



GACETA OFICIAL

DE LA REPÚBLICA DEL PARAGUAY

Dirección Superior: Gabinete Civil de la Presidencia - Palacio de Gobierno - Dirección y Administración: Dirección de Publicaciones Oficiales - Avda. Stella Maris c/ Hernandarias - Teléf.: 498 311 - ASUNCIÓN - PARAGUAY
www.gacetaoficial.gov.py

NÚMERO 173

Asunción, 10 de setiembre de 2015

EDICIÓN DE 32 PÁGINAS

SUMARIO

SECCIÓN REGISTRO OFICIAL

PODER LEGISLATIVO

	Pág.
LEY N° 5.458.- QUE ESTABLECE LAS MEDIDAS DE CONTROL PARA EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES CONTRAÍDAS EN VIRTUD DE LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUÍMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN.	2
LEY N° 5.471.- QUE ESTABLECE SANCIONES A LAS PROHIBICIONES ESTABLECIDAS EN LA LEY N° 1115/97 'DEL ESTATUTO DEL PERSONAL MILITAR', Y LA LEY N° 222/93 'ORGÁNICA DE LA POLICÍA NACIONAL', SOBRE FABRICACIÓN, VENTA Y USO DE UNIFORMES DEL PERSONAL DE LA FUERZA PÚBLICA.	16
LEY N° 5.472.- QUE DECLARA DE INTERÉS SOCIAL Y EXPROPIA A FAVOR DEL ESTADO PARAGUAYO - SECRETARÍA DE ACCIÓN SOCIAL (SAS), UN INMUEBLE INDIVIDUALIZADO COMO MATRÍCULA K04/13.523, UBICADO EN EL KM 12 ACARAY DEL MUNICIPIO DE CIUDAD DEL ESTE, PARA SU POSTERIOR TRANSFERENCIA A TÍTULO ONEROSO A FAVOR DE LOS ACTUALES OCUPANTES DEL ASENTAMIENTO «PUEBLO UNIDO».	18
LEY N° 5.415.- QUE CREA EL REGISTRO DE DEUDORES ALIMENTARIOS MOROSOS (REDAM).	20
LEY N° 5.469.- DE SALUD INDÍGENA.	23
LEY N° 5.479.- QUE MODIFICA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015, APROBADO POR LEY N° 5386 DEL 6 DE ENERO DE 2015 - MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL.	28

SECCIÓN AVISOS Y ANUNCIOS

● Constitución

- Proyecto 97 S.R.L.
- Diez Group S.A. Import Export

● Aumento de Capital

- Retamozo S.R.L.

● Edicto

- Disolución Conyugal formada por los esposos ROMINA LETICIA RODRÍGUEZ DE CONSTANTINI y JOSÉ EMILIO CONSTANTINI MONTIEL

● Orden de Publicación

- Tascavol Repuestos S.A.
- Alquimia S.A.

● Asamblea General Ordinaria

- Tradeisay S.A.
- Ocampos Automotores S.A.
- Parque Paraná S.A.
- Agropecuaria San Vicente S.A.
- Tecnoil Paraguay S.A.
- Cerámica Transportes S.A.
- Ruta 63 S.A.
- Anpao S.A.
- Agro Industrial y Ganadera Don Luis S.A.
- Anpao S.A.
- Agro Industrial y Ganadera Don Luis S.A.

● Asamblea General Extraordinaria

- Tecnoil Paraguay S.A.
- Ruta 63 S.A.
- Anpao S.A.
- Anpao S.A.

PODER LEGISLATIVO

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5.458

QUE ESTABLECE LAS MEDIDAS DE CONTROL PARA EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES CONTRAÍDAS EN VIRTUD DE LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUÍMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN.

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE
LEY

TÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES.

CAPÍTULO I
OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN.

Artículo 1.º Objeto

La presente ley tiene por objeto establecer las medidas de control para el cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, aprobada por Ley N° 406/94 "QUE APRUEBA LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUÍMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN, ADOPTADO EN PARÍS, FRANCIA, EL 13 DE ENERO DE 1993".

Artículo 2.º Ámbito de aplicación

1. Las disposiciones establecidas en la presente ley son de cumplimiento obligatorio para las personas físicas y jurídicas que realicen actividades relacionadas con el desarrollo, producción, almacenamiento, adquisición, transferencia, ingreso y salida del territorio nacional, empleo, posesión o propiedad de sustancias químicas tóxicas y sus precursores enumerados en las Listas 1, 2 y 3 de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, en el territorio nacional o a bordo de buques o aeronaves paraguayos.

2. Las disposiciones establecidas en la presente ley son también de cumplimiento obligatorio para personas físicas y jurídicas que realicen las actividades identificadas en el numeral 1 del presente artículo, con Sustancias Químicas Orgánicas Definidas, en los términos del artículo 2º, numeral 1 de la presente ley.

Artículo 3.º Definiciones

A los efectos de la presente ley, se entiende:

1. Por "armas químicas", conjunta o separadamente:

a) las sustancias químicas tóxicas o sus precursores, salvo cuando se destinen a fines no prohibidos por la "Convención", siempre que los tipos y cantidades de que se trate sean compatibles con esos fines;

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 2/14

LEY N° 5.458

b) las municiones o dispositivos destinados de modo expreso a causar la muerte o lesiones mediante las propiedades tóxicas de las sustancias especificadas en el apartado a), que libere el empleo de esas municiones o dispositivos; y,

c) cualquier equipo destinado de modo expreso a ser utilizado directamente en relación con el empleo de las municiones o dispositivos especificados en el apartado b).

2. Por "sustancia química tóxica", se entiende: Toda sustancia química que, por su acción química sobre los procesos vitales, pueda causar la muerte, la incapacidad temporal o lesiones permanentes a seres humanos o animales. Quedan incluidas todas las sustancias químicas de esa clase, cualquiera que sea su origen o método de producción y ya sea que se produzcan en instalaciones, como municiones o de otro modo.

Las sustancias químicas tóxicas marcadas con un asterisco (*) son sustancias sometidas a umbrales especiales para la declaración y verificación.

3. Por "precursor", se entiende:

Cualquier reactivo químico que intervenga en cualquier fase de la producción por cualquier método de una sustancia química tóxica. Queda incluido cualquier componente clave de un sistema químico binario o de multicomponentes.

4. Por "fines no prohibidos por la Convención", se entiende:

a) actividades industriales, agrícolas, de investigación, médicas, farmacéuticas o realizadas con otros fines pacíficos;

b) fines de protección, es decir, los relacionados directamente con la protección contra sustancias químicas tóxicas y contra armas químicas;

c) fines militares no relacionados con el empleo de armas químicas y que no dependen de las propiedades tóxicas de las sustancias químicas como método de guerra; y,

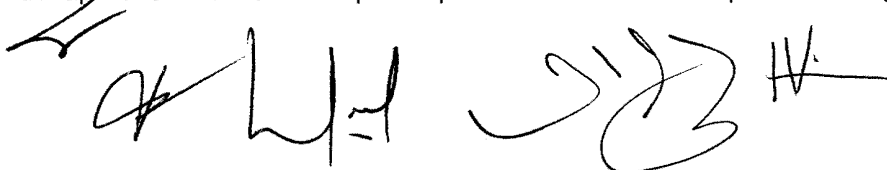
d) mantenimiento del orden, incluida la represión interna de disturbios.

5. Por "sustancia química orgánica definida (SQOD)", se entiende:

Cualquier sustancia química perteneciente a la categoría de compuestos químicos integrada por todos los compuestos de carbono, excepto sus óxidos, sulfuros y carbonatos metálicos, identificable por su nombre químico, fórmula estructural, de conocerse, y número de registro del CAS (Chemical Abstracts Service), si lo tuviere asignado. El término no incluye: a) los oligómeros y polímeros, tanto si contienen o no fósforo, azufre o flúor; b) las sustancias químicas que contengan únicamente carbono y metal. El término "óxidos de carbono" se refiere al monóxido de carbono y al dióxido de carbono. El término "sulfuros de carbono" se refiere al disulfuro de carbono. Ambos términos se refieren al sulfuro de carbonilo. La producción de los monómeros está incluida en el término Sustancia Química Orgánica Definida (SQOD), siempre y cuando el monómero satisfaga por otro concepto la definición de Sustancia Química Orgánica Definida (SQOD).

6. Por "agente de represión de disturbios", se entiende:

Cualquier sustancia química no enumerada en alguna de las Listas de la Convención, que puede producir rápidamente en los seres humanos una irritación sensorial o efectos incapacitantes físicos que desaparecen en breve tiempo después de concluida la exposición al agente.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 3/14

LEY N° 5.458

7. Por "Convención", se entiende:

La Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, aprobada por Ley N° 406/94 "QUE APRUEBA LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUÍMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN, ADOPTADO EN PARÍS, FRANCIA, EL 13 DE ENERO DE 1993".

8. Por "Organización", se entiende:

La Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, establecida de conformidad con el artículo VIII de la Convención.

9. Por "Autoridad Nacional", se entiende:

Al Consejo Asesor, integrado por un representante titular y otro alterno de las siguientes Instituciones:

- a) Ministerio de Industria y Comercio (MIC);
- b) Ministerio de Relaciones Exteriores (MRE);
- c) Ministerio del Interior;
- d) Ministerio de Defensa Nacional (MDN);
- e) Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT);
- f) La Dirección Nacional de Aduanas (DNA;) y,
- g) El Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología (INTN).

La presidencia de la Autoridad Nacional será ejercida por el Ministerio de Industria y Comercio (MIC), quien podrá designar a otro de los miembros de la Autoridad Nacional, como sustituto en el ejercicio del cargo.

10. Secretaría Ejecutiva:

La Secretaría Ejecutiva es el soporte de la Autoridad Nacional para la aplicación de la Convención y de la presente ley.

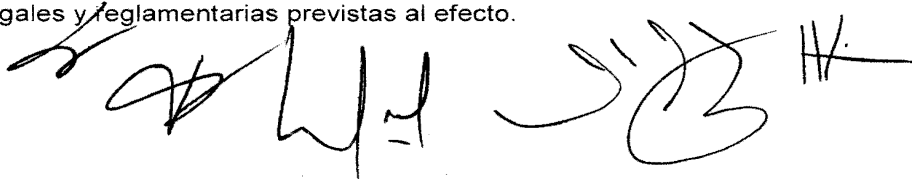
La Secretaría Ejecutiva estará a cargo del Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología (INTN).

11. Autorización de Ingreso o Salida.

Es el acto administrativo en virtud al cual la persona importadora o exportadora de sustancias reguladas por la Convención, es oficialmente autorizada a realizar tales actividades.

12. Autorización de Uso.

Es el acto administrativo en virtud al cual la persona que manipule las sustancias reguladas por la Convención, es oficialmente autorizada a realizar tales actividades, bajo la sujeción a las condiciones legales y reglamentarias previstas al efecto.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 4/14

LEY N° 5.458

13. Grupo de Inspección de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ).

Conjunto de inspectores y ayudantes de inspección asignados por el Director General de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) y aceptados por el Estado paraguayo, que se desplazan al territorio nacional para llevar a cabo una inspección internacional.

14. Grupo Nacional de Acompañamiento "Escolta".

Grupo designado por el consejo asesor que acompaña y facilita el desarrollo de las actividades del grupo de inspección internacional.

15. Ingreso en el país.

Comprende el ingreso legal al territorio nacional de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores de la Lista 1, Lista 2 y Lista 3 de la Convención, incluyendo su dominio fluvial en donde el Estado ejerce soberanía y jurisdicción, sin perjuicio de las libertades de comunicación internacional, de acuerdo con la ley y los tratados, a través de cualquier régimen u operación aduanera (como: importación definitiva, importación temporal, admisión temporal, depósito, tránsito internacional, entre otros).

16. Salida del país.

Comprende la salida de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores de la Lista 1, Lista 2 y Lista 3 de la Convención del territorio nacional, incluyendo su dominio fluvial en donde el Estado ejerce soberanía y jurisdicción sin perjuicio de las libertades de comunicación internacional, de acuerdo con la ley y los tratados, a través de cualquier régimen u operación aduanera (exportación definitiva, exportación temporal, reexportación, reembarque, entre otros).

17. Transferencia.

Es la comercialización, distribución, entrega, ingreso y salida del país, entre otros, de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención.

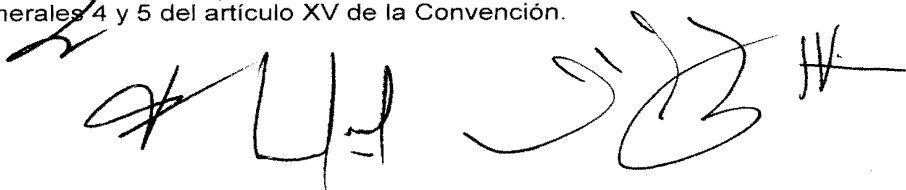
CAPÍTULO II LISTAS DE SUSTANCIAS QUÍMICAS Y DEFINICIONES.

Artículo 4.º Listas de sustancias químicas

1. Las medidas de control establecidas en la presente ley son aplicables a las sustancias químicas enumeradas en las Listas 1, 2 y 3 de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción, aprobada por Ley N° 406/94 "QUE APRUEBA LA CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUÍMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN, ADOPTADO EN PARÍS, FRANCIA, EL 13 DE ENERO DE 1993".

2. El Poder Ejecutivo, mediando solicitud fundada de la Autoridad Nacional, podrá disponer por Decreto para cada caso la aplicación de las medidas de control establecidas en la presente ley a otras sustancias químicas y tóxicas y sus precursores, incluidas las modificaciones de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención que se hayan adoptado, de conformidad a los numerales 4 y 5 del artículo XV de la Convención.

3. El Poder Ejecutivo, mediando solicitud fundada de la Autoridad Nacional, podrá disponer por Decreto para cada caso, la exclusión de sustancias químicas de la aplicación de las medidas de control establecidas en la presente ley. Cuando se trate de sustancias químicas enumeradas en las Listas 1, 2 y 3 de la Convención, procederá la exclusión siempre que se hayan cumplido los requisitos de los numerales 4 y 5 del artículo XV de la Convención.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"**PODER LEGISLATIVO**

Pág. 5/14

LEY N° 5.458

4. La Autoridad Nacional podrá disponer para cada caso la aplicación de las medidas de control establecidas en la presente ley a otras sustancias químicas y tóxicas y sus precursores, incluidas las modificaciones de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención que se hayan adoptado, de conformidad a los numerales 4 y 5 del artículo XV de la Convención.

5. La Autoridad Nacional podrá disponer para cada caso, la exclusión de sustancias químicas de la aplicación de las medidas de control establecidas en la presente ley. Cuando se trate de sustancias químicas enumeradas en las Listas 1, 2 y 3 de la Convención, procederá la exclusión siempre que se hayan cumplido los requisitos de los numerales 4 y 5 del artículo XV de la Convención.

**TÍTULO II
DE LA AUTORIDAD DE APLICACIÓN****CAPÍTULO I
AUTORIDAD NACIONAL****Artículo 5.° La Autoridad Nacional ante la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas**

La Autoridad Nacional ejerce la representación del Estado paraguayo ante la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), y se constituye en autoridad de aplicación de la Convención y de la presente ley.

Artículo 6.° De la Organización

La Autoridad Nacional dictará su propio reglamento.

Artículo 7.° Secretaría Ejecutiva

La Autoridad Nacional tendrá una Secretaría Ejecutiva que estará a cargo del Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y Metrología (INTN), cuyo funcionamiento será reglamentado por la misma.

**CAPÍTULO II
COMPETENCIAS****Artículo 8.° Funciones de la Autoridad Nacional**

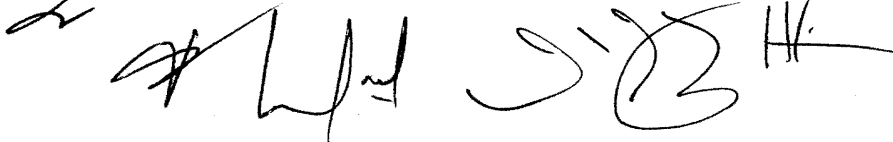
Será de competencia exclusiva de la Autoridad Nacional la implementación de todas las obligaciones derivadas de la Convención y de la presente ley, que serán aplicadas a través de la Secretaría Ejecutiva.

a) Recopilar, evaluar y transmitir datos según exige la Convención a la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ).

b) Recibir la información remitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ) para el cumplimiento de las obligaciones emanadas de la Convención.

c) Coordinar la implementación a nivel nacional de la Convención sobre Armas Químicas, y velar por el cumplimiento de la presente ley y de las obligaciones contraídas en virtud de la Convención, así como conocer la información relacionada con la Convención.

d) Analizar, aprobar o rechazar todas las solicitudes de aplicación para cursos, talleres, reuniones ofrecidas por la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 6/14

LEY N° 5.458

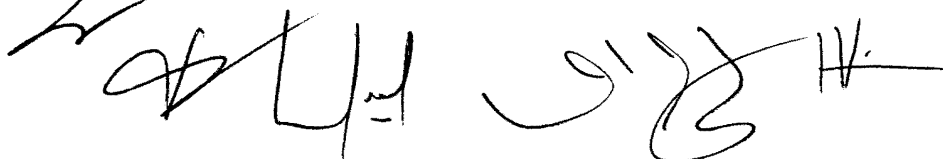
(OPAQ); en caso de aprobación, las mismas deberán ser autorizadas por la Secretaría Ejecutiva de la Autoridad Nacional.

- e) Mantener Relaciones con las Autoridades Nacionales de los demás Estados Partes.
- f) Efectuar las declaraciones exigidas por la Convención con respecto a las sustancias químicas e instalaciones.
- g) Facilitar y Cooperar en las Inspecciones establecidas en la Convención.
- h) Proponer los dispositivos legales que promuevan el cumplimiento de la Convención, a través del Ministerio de Relaciones Exteriores en coordinación con los sectores competentes.
- i) Difundir los alcances y propósitos de la Convención y de la presente ley dentro del territorio nacional.
- j) Conformar el Grupo Nacional de Acompañamiento Escolta y coordinar las actividades para atender las inspecciones, en relación con el Anexo de Verificación de la Convención.
- k) Coordinar la cooperación internacional para el cumplimiento de los fines de la Convención, conforme a las normas legales vigentes.
- l) Cumplir cualquier otra función que emane de los compromisos asumidos por el país como Estado Parte de la Convención o que en lo sucesivo le sea atribuida en materia de su competencia.
- m) Efectuar inspecciones dentro del territorio nacional para verificar el cumplimiento de la Convención.

Artículo 9.º Funciones de la Dirección Nacional de Aduanas

La Dirección Nacional de Aduanas, como integrante de la Autoridad Nacional, a través de las oficinas encargadas de las documentaciones y verificaciones de las posiciones arancelarias afectadas debe:

- a) Controlar el ingreso y salida del territorio nacional mediante cualquier régimen u operación aduanera, de las sustancias químicas de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención, conforme a los plazos y trámites establecidos en el Código Aduanero y sus reglamentos.
- b) Remitir a solicitud de la Autoridad Nacional la información concerniente al ingreso y salida del territorio nacional de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención.
- c) Informar fehacientemente a la Secretaría Ejecutiva, dentro de las veinticuatro horas de verificado, cualquier acto de incumplimiento registrado con relación a lo establecido en inciso a). El funcionario que omitiera dar cumplimiento a esta obligación, será sancionado por mal desempeño de sus funciones, conforme a lo establecido en la Ley N° 1.626/00 "DE LA FUNCIÓN PÚBLICA".



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 7/14

LEY N° 5.458

TÍTULO III MECANISMOS DE CONTROL, DEBER DE CONFIDENCIALIDAD Y VERIFICACIONES

CAPÍTULO I MECANISMOS DE CONTROL

Artículo 10. Registro de Usuarios

Créase, a cargo de la Secretaría Ejecutiva, el Registro de Usuarios que realicen actividades con sustancias químicas de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención y de las Sustancias Químicas Orgánicas Definidas, de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Convención y su Anexo de Verificación.

Artículo 11. Autorizaciones de Uso

En forma previa al inicio de sus actividades, toda persona física o jurídica debe solicitar Autorización de Uso ante la Secretaría Ejecutiva, para los siguientes fines:

- a) Producir, adquirir, conservar, emplear o transferir sustancias químicas tóxicas y sus precursores de la Lista 1.
- b) Producir, elaborar, consumir, ingresar o sacar del país sustancias químicas tóxicas y sus precursores de la Lista 2.
- c) Producir, ingresar y sacar del país sustancias químicas tóxicas y sus precursores de la Lista 3.
- d) Producir Sustancias Químicas Orgánicas Definidas.

El reglamento establecerá el procedimiento administrativo que regirá las actuaciones de las autoridades competentes que tuvieren intervención en la expedición de las Autorizaciones de Uso, teniendo en cuenta las disposiciones del Anexo de Verificación de la Convención.

Artículo 12. Deber de informar

Los usuarios de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores de las Listas 1, 2 y 3 y de las Sustancias Químicas Orgánicas Definidas, reguladas por la Convención; deberán declarar ante la Secretaría Ejecutiva el tipo, cantidad, procedencia, actividad y destino de las sustancias utilizadas en sus respectivas actividades, en la forma establecida en el reglamento respectivo.

Artículo 13. Inscripción en el Registro de Usuarios

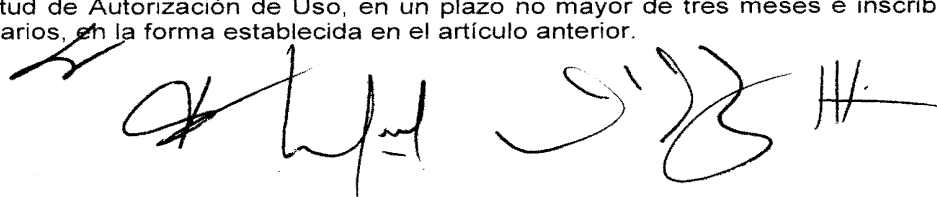
Las personas físicas o jurídicas que cuenten con autorización de uso para el inicio de sus actividades deben ser inscritas automáticamente en el Registro de Usuarios.

Artículo 14. Vigencia de la Autorización de Uso y Registro de Usuarios

Se faculta a la Secretaría Ejecutiva establecer la vigencia de las autorizaciones de uso que correspondan a cada caso, conforme a la actividad de que se trate.

Artículo 15. Adecuación legal. Plazos

Los usuarios, que a la vigencia de la presente ley, se encuentren realizando actividades con sustancias químicas de la Convención y las Sustancias Químicas Orgánicas Definidas; deben tramitar la solicitud de Autorización de Uso, en un plazo no mayor de tres meses e inscribirse en el Registro de Usuarios, en la forma establecida en el artículo anterior.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 8/14

LEY N° 5.458

Artículo 16. Ingreso y salida del territorio nacional de las sustancias químicas de la Convención

El ingreso o salida del territorio nacional de las sustancias mencionadas en las Listas 1, 2 y 3 de la Convención, requieren previamente cada operación, la emisión de la Autorización de Ingreso expedida por la Secretaría Ejecutiva.

CAPÍTULO II DEBER DE CONFIDENCIALIDAD

Artículo 17. Deber de confidencialidad

Toda persona física o jurídica que esté en posesión de información clasificada como reservada por la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), debe velar porque dicha información se trate con las restricciones correspondientes, de acuerdo con lo que establece la Convención de Armas Químicas.

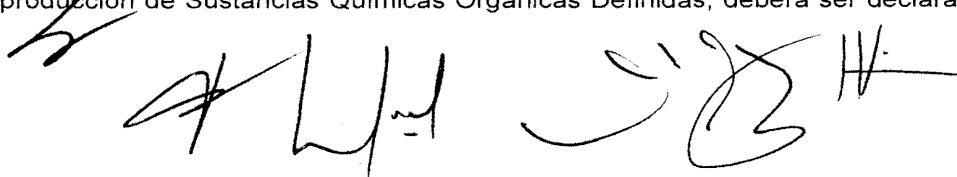
La información clasificada como reservada es la siguiente:

- a) La contenida en los Reportes presentados por las personas físicas o jurídicas sobre sus actividades realizadas con las sustancias químicas tóxicas y sus precursores listados en la Convención.
- b) La contenida en los Reportes presentados por las personas físicas o jurídicas sobre las instalaciones de producción de las sustancias químicas orgánicas definidas.
- c) La recogida durante las inspecciones nacionales.
- d) La recogida durante las inspecciones realizadas por la Secretaría Técnica de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ).
- e) La concerniente a los procesos productivos en los que intervienen sustancias químicas tóxicas y sus precursores de las Listas 1, 2 y 3 de la Convención.
- f) La concerniente al empleo de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores de las Listas 1 y 2 de la Convención.

CAPÍTULO III DECLARACIONES

Artículo 18. Son Declaraciones obligatorias:

- a) La declaración prevista en el numeral 5, apartado B de la Parte VI del Anexo sobre la Aplicación y la Verificación de la Convención.
- b) La realización de actividades relacionadas con las sustancias químicas de la Lista 1, incluidas las mezclas que contengan las sustancias incluidas en la misma, en cualquier proporción.
- c) Cualquier actividad realizada con sustancias químicas de la Lista 2, deberá ser declarada a la Autoridad Nacional a más tardar dentro de los primeros sesenta días cada año.
- d) Cualquier actividad realizada con sustancias químicas de la Lista 3, deberá ser declarada a la Autoridad Nacional a más tardar dentro de los primeros sesenta días calendario cada año. La producción de Sustancias Químicas Orgánicas Definidas, deberá ser declarada



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 9/14

LEY N° 5.458

a la Autoridad Nacional, a más tardar dentro de los primeros sesenta días calendario cada año.

e) La Secretaría Ejecutiva establecerá requisitos adicionales para el cumplimiento de las disposiciones de la Convención con relación a las declaraciones obligatorias.

CAPÍTULO IV VERIFICACIONES

Artículo 19. Verificación de las actividades en el territorio nacional

La Autoridad Nacional, a través de la Secretaría Ejecutiva, podrá realizar verificaciones de oficio, dirigidas a velar por el cumplimiento de la Convención y de la presente ley.

La Secretaría Ejecutiva podrá convocar a otros miembros del Consejo Asesor para la realización de las verificaciones.

Artículo 20. Reglamentación de las verificaciones

La Secretaría Ejecutiva, en cumplimiento de las disposiciones de la Convención, reglamentará los aspectos vinculados a los procedimientos de verificación del cumplimiento de la Convención, que pudiesen ser solicitados por la Organización.

TÍTULO IV ACTIVIDADES PROHIBIDAS

Artículo 21. Prohibiciones establecidas en la Convención para sustancias químicas de la Lista 1

1. La Autoridad Nacional solo podrá autorizar la transferencia de sustancias químicas de la Lista 1 cuando esta se efectuase entre Estados Partes de la Convención y se haya verificado el cumplimiento de todos los demás requisitos establecidos en la Convención y en la presente ley para el efecto. Las sustancias químicas de la Lista 1 así transferidas no podrán ser trasferidas de nuevo a un tercer Estado.

2. La Autoridad Nacional solo podrá autorizar la producción, adquisición, conservación, transferencia o empleo de sustancias químicas de la Lista 1 cuando:

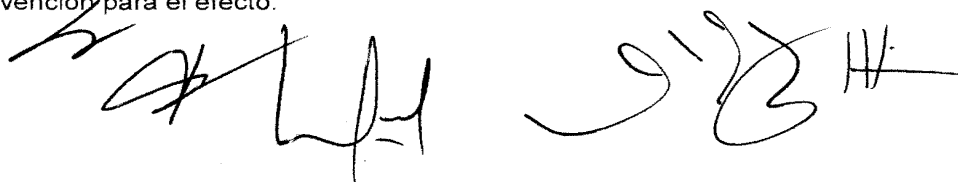
a) las sustancias químicas se destinen a fines de investigación, médicos, farmacéuticos o de protección;

b) los tipos y cantidades de sustancias químicas se limiten estrictamente a los que puedan justificarse para esos fines;

c) la cantidad total de esas sustancias químicas en un momento determinado para esos fines sea igual o inferior a una tonelada; y,

d) La cantidad total para esos fines adquirida por un Estado Parte en cualquier año mediante la producción, retirada de arsenales de armas químicas y transferencia sea igual o inferior a una tonelada.

3. La Autoridad Nacional podrá impulsar el desarrollo del marco jurídico necesario para las actividades producción de sustancias químicas de la Lista 1, de conformidad con el régimen establecido en la Convención para el efecto.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 10/14

LEY N° 5.458

Artículo 22. Prohibiciones establecidas en la Convención para sustancias químicas de la Lista 2

1. La transferencia de sustancias químicas de la Lista 2 podrá efectuarse entre Estados Parte de la Convención, mediando notificación a la Autoridad Nacional y verificado el cumplimiento de todos los demás requisitos establecidos en la Convención y en la presente ley para el efecto.

2. La solicitud de transferencia para sustancias químicas de la Lista 1, deberá ser remitida a la Autoridad Nacional con por lo menos cuarenta y cinco días calendario de anticipación a la transferencia, excepto en el caso que se trate de cantidades no superiores a 5 miligramos, la saxitoxina, sustancia química de la Lista 1, no estará sujeta al período de notificación establecido en el párrafo 5 si la transferencia se efectúa para fines médicos o diagnósticos.

3. La Autoridad Nacional podrá autorizar la transferencia de sustancias químicas de la Lista 2 desde o hacia Estados que no sean Parte en la Convención, una vez verificado el cumplimiento de los demás requisitos previstos en la Convención y en la presente ley, cuando se trate de:

- a) productos que contengan 1% (uno por ciento) o menos de una sustancia química de la Lista 2^a 2 A*;
- b) Productos que contengan 10 % (diez por ciento) o menos de una sustancia química de la Lista 2B; o,
- c) Productos reconocidos como bienes de consumo envasados para la venta al por menor para uso personal o envasado para uso individual.

Artículo 23. Prohibiciones establecidas en la Convención para sustancias químicas de la Lista 3

La transferencia de sustancias químicas de la Lista 3 podrá efectuarse con Estados que no sean Parte de la Convención siempre que las mismas se destinen únicamente a fines no prohibidos por la Convención.

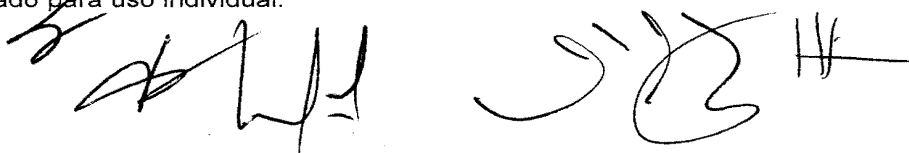
Para el efecto, el Estado no Parte de la Convención deberá proveer a la Autoridad Nacional un certificado en el que conste que las sustancias químicas transferidas se utilizarán únicamente para fines no prohibidos por la Convención.

La transferencia de sustancias químicas de la Lista 2 podrá efectuarse entre Estados Partes de la Convención previa notificación a la Autoridad Nacional, y verificado el cumplimiento de todos los requisitos establecidos en la Convención y en la presente ley para el efecto.

La Autoridad Nacional podrá autorizar la transferencia de sustancias químicas de la Lista 2 desde o hacia Estados que no sean Parte en la Convención, una vez verificado el cumplimiento de los demás requisitos previstos en la Convención y en la presente ley, cuando se trate de:

- a) Productos que contengan 1% (uno por ciento) o menos de una sustancia química de la Lista 2A 2 A*;
- b) Productos que contengan 10% (diez por ciento) o menos de una sustancia química de la Lista 2B; o,

Productos reconocidos como bienes de consumo envasados para la venta al por menor para uso personal o envasado para uso individual.



“SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870”

PODER LEGISLATIVO

Pág. 11/14

LEY N° 5.458

TÍTULO V INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 24. Infracciones

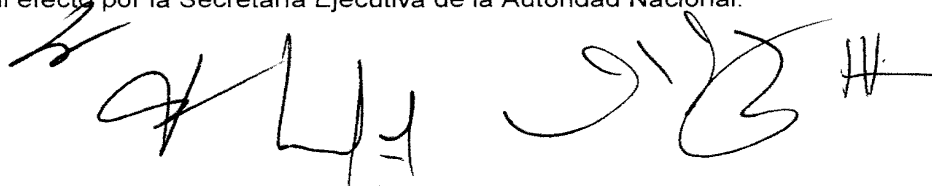
Serán consideradas infracciones los actos que trasgredieran las prohibiciones establecidas en la presente ley y sus reglamentaciones.

Adicionalmente, se consideran infracciones respecto a la manipulación y flujo de la información, las siguientes:

- a) El incumplimiento de las medidas que garanticen la confidencialidad de la información oficial clasificada, que con ese carácter se haya obtenido, en aplicación de lo previsto en esta ley y en la Convención;
- b) El incumplimiento del deber de comunicar la información requerida por Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ);
- c) La comunicación de datos erróneos al presentar las declaraciones de las actividades previstas y las actividades anteriores con sustancias químicas controladas por la Convención;
- d) La presentación de las declaraciones obligatorias fuera de los plazos establecidos al efecto;
- e) Importar desde un Estado Parte, sustancias químicas de la Lista 1 de la Convención para fines prohibidos por la misma;
- f) Exportar a un Estado sustancias químicas de la Lista 1 de la Convención que procedan de otro Estado;
- g) Importar de un Estado no Parte o recibir de este, sustancias químicas de la Lista 2 de la Convención.
- h) Exportar a un Estado no Parte, sustancias químicas de la Lista 3 de la Convención.
- i) Realizar cambios tecnológicos en los procesos en donde intervengan sustancias químicas controladas por la Convención, sin autorización previa emitida por la autoridad competente.
- j) Realizar transferencias de sustancias químicas controladas por la Convención entre entidades dentro del territorio nacional, sin autorización previa emitida por la autoridad competente.

Serán consideradas infracciones respecto al proceso de inspección las siguientes:

- a) Dificultar o impedir el acceso de los inspectores estatales designados por la Secretaría Ejecutiva de la Autoridad Nacional a las instalaciones o sus dependencias, para la realización de las inspecciones previstas en la Convención y en la presente ley.
- b) La negativa a proporcionar la información requerida por los inspectores estatales designados al efecto por la Secretaría Ejecutiva de la Autoridad Nacional.

Handwritten signature and initials in black ink, appearing to be a stylized representation of the text 'H. 41' followed by a large flourish and the letters 'SIB'.

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 12/14

LEY N° 5.458

c) El incumplimiento de las medidas dispuestas por la Secretaría Ejecutiva de la Autoridad Nacional, como resultado de la realización de una inspección.

Serán consideradas infracciones respecto a las actividades con sustancias químicas controladas por la Convención las siguientes:

a) Realizar cualquier actividad con sustancias químicas controladas por la Convención que requiera autorización, de acuerdo con lo establecido en la legislación vigente sobre esta materia, sin haberla obtenido o habiéndola obtenido bajo declaración falsa o incompleta de los datos obligados a suministrar.

b) Realizar operaciones comerciales de importación, introducción o cesión de sustancias químicas controladas por la Convención con un tercero con quien esté prohibido realizar tales operaciones.

c) Exportar sustancias químicas de la Lista 1, a un Estado no Parte.

d) Exportar a un Estado Parte, sustancias químicas de la Lista 1 de la Convención para otros fines prohibidos por la misma, que no sean de investigación, médicos, farmacéuticos o de protección.

Artículo 25. Sanciones administrativas

Incurrir en responsabilidad administrativa, las personas físicas o jurídicas, nacionales o extranjeras, que por acción u omisión realicen hechos constitutivos de las infracciones que en esta ley se mencionan.

Las infracciones a las disposiciones de la presente ley, a la Convención y a las normas reglamentarias que en su consecuencia se dicten, serán pasibles de las siguientes sanciones administrativas, las cuales serán impuestas por la Secretaría Ejecutiva y, en su caso, podrán ser acumulativas:

a) Amonestación;

b) Imposición de multas de 100 (cien) a 1000 (mil) jornales mínimos legales para actividades diversas no especificadas;

c) Suspensión de la inscripción el Registro, por un plazo de 30 (treinta) días a 2 (dos) años;

d) Cancelación de autorizaciones emitidas por el plazo de 90 (noventa) días a 5 (cinco) años;

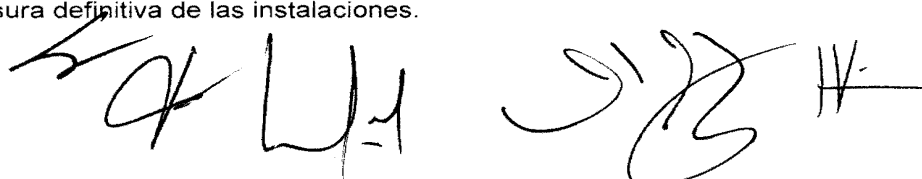
e) Obligación de realizar acción que conduzca a impedir la continuación de la conducta infractora;

f) Prohibición de efectuar determinadas actividades que incidan en la conducta infractora;

g) Retención de las sustancias químicas y elementos utilizados para la comisión de la infracción;

h) Clausura temporal de las instalaciones; e,

i) Clausura definitiva de las instalaciones.



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 13/14

LEY N° 5.458

Artículo 26. Las multas previstas en el artículo 25 serán destinadas a constituir recursos propios de la Secretaría Ejecutiva de la Autoridad Nacional.

Artículo 27. En los casos en que la infracción la hubiese cometido una persona jurídica, los que tengan a su cargo la dirección, administración o gerencia, serán personal y solidariamente responsables del cumplimiento de las sanciones impuestas por la autoridad competente.

Artículo 28. El que tomare conocimiento de la existencia de armas químicas producidas antes del año 1925 y no lo comunicare dentro del plazo de noventa días calendario a la Autoridad Nacional, a través de la Secretaría Ejecutiva, con indicación del lugar donde se encontraren, será sancionado con pena de multa de mil jornales mínimos legales para actividades diversas no especificadas.

Artículo 29. La Autoridad Nacional establecerá reglamentariamente el procedimiento sumarial que deberá preceder a la imposición de cualquiera de las sanciones previstas en la presente ley.

Artículo 30. Sanciones penales

1. Será castigado con pena privativa de libertad de cinco a quince años de pena privativa de libertad el que desarrollare, produjere, adquiriere, almacenare, conservare, transfiriere, empleare, importare, exportare armas químicas, con la finalidad de perpetrar crímenes de lesa humanidad, en contravención a las disposiciones previstas en la presente ley o en la Convención.

2. El que realice las conductas descriptas en el inciso anterior y con la misma finalidad, respecto a sustancias químicas tóxicas y sus precursores, será castigado con pena privativa de libertad de dos a diez años.

a) Iniciar preparativos para el empleo de armas químicas como métodos de guerra o agentes de represión de disturbio;

b) Dañar los instrumentos o equipos de verificación o inspección, con el fin de impedir u obstruir las funciones de inspección asignadas a la Autoridad Nacional o a la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ);

c) Realizar declaraciones falsas, falsificar documentos, libros, registros o informes destinados al conocimiento o sujetos al control de la Autoridad Nacional o de los inspectores de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ); o,

d) Copiar indebidamente, comunicar o divulgar el contenido de documentación o información de carácter confidencial, cuando ellas hubieren sido entregadas a un inspector designado por la Autoridad Nacional o de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas (OPAQ), directamente o, por intermedio de un Estado extranjero.

Artículo 31. Todas las sustancias químicas tóxicas y sus precursores así como las instalaciones destinadas a fines prohibidos por la Convención y la presente ley, serán decomisadas y destruidas, de acuerdo con las disposiciones establecidas en la Convención.

Los gastos ocasionados por el decomiso y la destrucción, así como la disposición final de las sustancias químicas tóxicas y sus precursores, correrán por cuenta de los infractores.

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 14/14

LEY N° 5.458

DISPOSICIONES FINALES

Artículo 32. La Autoridad de Aplicación reglamentará la presente ley en un plazo no mayor a ciento veinte días de su publicación.

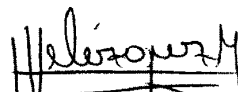
La misma podrá crear reglamentariamente instancias asesoras que fueran requeridas para la adecuada implementación de la presente ley.

Artículo 33. Entrada en vigencia.

La presente ley entrará en vigor a los ciento veinte días de su promulgación.


Artículo 34. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los veintiséis días del mes de marzo del año dos mil quince, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los ocho días del mes de julio del año dos mil quince, queda sancionado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 207, numeral 1 de la Constitución Nacional.


Hugo Adalberto Velázquez Moreno
Presidente
H. Cámara de Diputados


José Domingo Adorno Mazacotte
Secretario Parlamentario


Mario Aldo Benítez
Presidente
H. Cámara de Senadores


Dennis Ariel Osorio Nunes
Secretario Parlamentario

Asunción, 4 de setiembre de 2015
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República



Dirección de Decretos y Leyes
Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py

Holanda Manuel Cartes Jara


Gustavo Alfredo Leite Gusinky
Ministro de Industria y Comercio


Efraín Ramón Loizaga Lezcano
Ministro de Relaciones Exteriores

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5471

QUE ESTABLECE SANCIONES A LAS PROHIBICIONES ESTABLECIDAS EN LA LEY N° 1115/97 'DEL ESTATUTO DEL PERSONAL MILITAR', Y LA LEY N° 222/93 'ORGÁNICA DE LA POLICÍA NACIONAL', SOBRE FABRICACIÓN, VENTA Y USO DE UNIFORMES DEL PERSONAL DE LA FUERZA PÚBLICA

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

Artículo 1°.- El que incurra en violaciones a las normas establecidas en el Artículo 34 de la Ley N° 1115/97 "DEL ESTATUTO DEL PERSONAL MILITAR" y el Artículo 142 de la Ley N° 222/93 "ORGÁNICA DE LA POLICÍA NACIONAL", comete hecho punible y será sancionado por las autoridades competentes en materia penal ordinaria, conforme a las disposiciones previstas en la presente Ley.

Artículo 2°.- El que confeccionare uniformes, distintivos, insignias del grado y demás emblemas de uso exclusivo de la Fuerza Pública, sin la debida autorización de las instituciones componentes, será sancionado con multa de diez a un mil jornales mínimos para actividades diversas no especificadas.

Artículo 3°.- El que vendiere uniformes, distintivos, insignias del grado y demás emblemas de uso exclusivo de la Fuerza Pública, sin la debida autorización de las instituciones componentes, será sancionado con multa de diez a ochocientos jornales mínimos para actividades diversas no especificadas, sin perjuicio del decomiso de las prendas.

Artículo 4°.- El que usare uniformes, distintivos, insignias del grado y demás emblemas de uso exclusivo de la Fuerza Pública, siendo personas ajenas a la misma, será sancionado con multa de diez a quinientos jornales mínimos para actividades diversas no especificadas, sin perjuicio de la aplicación de las medidas establecidas en el Código Penal, cuando el uso sea con la finalidad de la comisión de un hecho punible. Igualmente será sancionada con multa de cien a ochocientos jornales mínimos para actividades diversas no especificadas, la empresa de seguridad privada, que utilizare uniformes de igual o similar diseño y color que los usados por los miembros de la Fuerza Pública y puedan inducir a error o confusión con aquellos.

Se exceptúa esta disposición para los casos en que los mismos sean utilizados en actividades culturales o artísticas, para lo cual se requerirá una comunicación previa y la autorización de las instituciones afectadas.

Artículo 5°.- El que usare prenda con camuflaje cuyas texturas, diseño y tonalidades sean de igual al de los usados por los miembros de la Fuerza Pública, será castigado con multa de diez a cien jornales mínimos para actividades diversas no especificadas, sin perjuicio del decomiso de las prendas. Cuando el uso sea con la finalidad de la comisión de un hecho punible tipificado en el Código Penal, el infractor será castigado con pena privativa de libertad, conforme al marco penal establecido para el hecho punible que haya cometido o intentado cometerla, sin perjuicio del decomiso de las prendas.

Artículo 6°.- El importador de tejidos o fabricante nacional, que vendiere o proveyere a personas físicas o jurídicas no autorizadas, telas cuyas características singulares y descripciones técnicas sean para uniformes de las instituciones componentes de la Fuerza Pública, será sancionado con multa de diez a un mil jornales mínimos para actividades diversas no especificadas.

*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"***PODER LEGISLATIVO**

Pág. N° 2/2

LEY N° 5471

Artículo 7°.- La autoridad Policial podrá aprehender a la persona sorprendida en flagrancia, conforme al Artículo 239 del Código Procesal Penal y decomisar las prendas y demás objetos en infracción y ponerlas a disposición del Ministerio Público. Asimismo, el personal Militar podrá aprehender conforme lo establecido en el Artículo 239, última parte del Código Procesal Penal, sin perjuicio del decomiso de las prendas y demás objetos en infracción y ponerlas a disposición de la autoridad policial para el procedimiento de rigor.

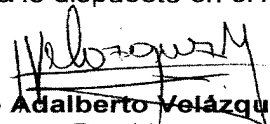
Artículo 8°.- Las instituciones competentes de la Fuerza Pública establecerán los requisitos para la autorización y los mecanismos de registro obligatorio, control y fiscalización de la confección y venta de uniformes, distintivos, insignias del grado y demás emblemas de uso privativo del personal de ambas instituciones, a las que deberán ajustarse las personas físicas o jurídicas interesadas en la confección y venta de las prendas.

Las empresas autorizadas que no se ajusten a los mecanismos de registro y control implementados por la Institución, serán sancionadas con multa de cien a ochocientos jornales mínimos para actividades diversas no especificadas, y con la suspensión temporal o definitiva de la autorización para la confección y venta de uniformes de uso exclusivo de los miembros de la Fuerza Pública.

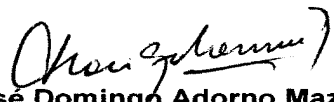
Artículo 9°.- Será competente para sancionar y aplicar las penas a los infractores establecidos en esta Ley, la Jurisdicción Penal Ordinaria conforme a la legislación vigente.

Artículo 10.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **veintiocho días del mes de mayo del año dos mil quince**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **seis días del mes de agosto del año dos mil quince**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 207 numeral 1) de la Constitución Nacional.


Hugo Adalberto Velázquez Moreno
Presidente
H. Cámara de Diputados


Mario Abdo Benítez
Presidente
H. Cámara de Senadores


José Domingo Adorno Mazacotte
Secretario Parlamentario


Esperanza Martínez
Secretaria Parlamentaria

Asunción, 4 de *setiembre* de 2015

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República




Horacio Manuel Cartes Jara


Francisco José De Vargas Benítez
Ministro del Interior


Bernardino Soto Estigarribia
Ministro de Defensa Nacional

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5.472

QUE DECLARA DE INTERÉS SOCIAL Y EXPROPIA A FAVOR DEL ESTADO PARAGUAYO – SECRETARÍA DE ACCIÓN SOCIAL (SAS), UN INMUEBLE INDIVIDUALIZADO COMO MATRÍCULA K04/13.523, UBICADO EN EL KM 12 ACARAY DEL MUNICIPIO DE CIUDAD DEL ESTE, PARA SU POSTERIOR TRANSFERENCIA A TÍTULO ONEROSO A FAVOR DE LOS ACTUALES OCUPANTES DEL ASENTAMIENTO "PUEBLO UNIDO".

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

Artículo 1.º Declárase de interés social y expropiase a favor del Estado paraguayo – Secretaría de Acción Social (SAS), un inmueble individualizado como Matrícula K04/13.523 del Distrito de Ciudad del Este, ubicado en el km 12 Acaray del citado municipio, para su posterior transferencia a Título oneroso a favor de los actuales ocupantes del Asentamiento "Pueblo Unido", cuyas dimensiones y linderos son los siguientes:

Línea 1-2: Con Rumbo N 13° 00' 00" E (Norte, trece grados, cero minuto, cero segundo, Este), mide 461,78 m (cuatrocientos sesenta y un metros con setenta y ocho centímetros), linda con parte del Lote N° 11, Asentamiento Che Yvymí;

Línea 2-3: Con Rumbo S 77° 00' 00" E (Sur, setenta y siete grados, cero minuto, cero segundo, Este), mide 50 m (cincuenta metros), linda con Lote N° 12 Administración Nacional de Electricidad (ANDE), hoy calle pública;

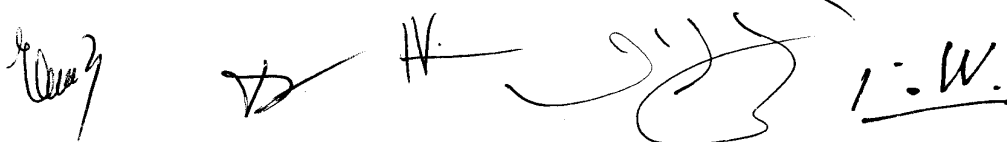
Línea 3-4: Con Rumbo S 13° 00' 00" W (Sur, trece grados, cero minuto, cero segundo, Oeste) mide 461,78 m (cuatrocientos sesenta y un metros con setenta y ocho centímetros), linda con Lote N° 10, Derechos de la firma Filtrona; y,

Línea 4-1: Con Rumbo N 77° 00' 00" W (Norte, setenta y siete grados, cero minuto, cero segundo, Oeste), mide 50 m (cincuenta metros), linda con parte del Lote N° 11, loteamiento particular (hoy calle).

SUPERFICIE: 2 ha 3.089 m² (DOS HECTÁREAS CON TRES MIL OCHENTA Y NUEVE METROS CUADRADOS).

Coordenadas U.T.M. WGS 84 Zona 21 J.

Punto 1:	E = 729461	N = 7179039
Punto 2:	E = 729564	N = 7179488
Punto 3:	E = 729613	N = 7179477
Punto 4:	E = 729509	N = 7179027



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 2/2

LEY N° 5.472

Artículo 2.° Procédase a indemnizar a las personas que legítimamente acrediten la calidad de propietarios del inmueble expropiado, conforme con lo dispuesto por la Constitución Nacional y las leyes. La Secretaría de Acción Social (SAS) y los propietarios acordarán en un plazo no mayor a noventa días el precio de la finca expropiada. En caso de no haber acuerdo en el citado plazo, las partes recurrirán al Juzgado de Primera Instancia que corresponda, a los efectos de la determinación judicial del precio.

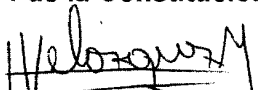
Artículo 3.° En caso que la Secretaría de Acción Social (SAS) no cuente con fondos para cumplir con esta obligación, deberá incluir el monto acordado o determinado en su proyecto de Presupuesto General para el ejercicio posterior a la promulgación de la presente ley, a fin de su aprobación en el Presupuesto General de la Nación, para indemnizar a los propietarios.

Artículo 4.° La transferencia de los Lotes a los ocupantes se realizará después de comprobarse fehacientemente que los mismos y sus cónyuges no poseen otros inmuebles en el territorio de la República, a través de certificados de no poseer bienes inmuebles. En caso que los certificados emitan informes negativos, la transferencia se realizará previa Declaración Jurada, de no poseer inmuebles, la que será firmada por el beneficiario.

Artículo 5.° Los trámites de loteamientos, administración, venta y transferencia de la Finca expropiada a los actuales ocupantes, quedarán a cargo de la Secretaría de Acción Social (SAS).

Artículo 6.° Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los siete días del mes de mayo del año dos mil quince, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los seis días del mes de agosto del año dos mil quince, queda sancionado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 204 de la Constitución Nacional.


Hugo Adalberto Velázquez Moreno
Presidente
H. Cámara de Diputados


Mario Abdo Benítez
Presidente
H. Cámara de Senadores


José Domingo Adorno Mazacotte
Secretario Parlamentario

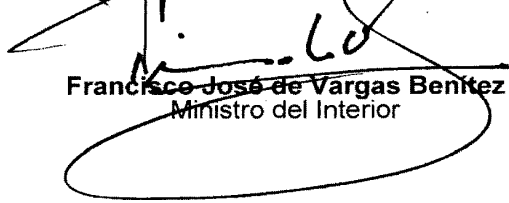

Esperanza Martínez
Secretaria Parlamentaria

Asunción, 4 de *setiembre* de 2015
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República




Horacio Manuel Cartes Jara


Francisco José de Vargas Benítez
Ministro del Interior

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"



PODER LEGISLATIVO
LEY N° 5.415

QUE CREA EL REGISTRO DE DEUDORES ALIMENTARIOS MOROSOS (REDAM).

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

CAPÍTULO I
Disposiciones generales

Artículo 1.º Objeto.

La presente ley tiene por objeto crear y poner en funcionamiento el Registro de Deudores Alimentarios Morosos (REDAM), dependiente del Poder Judicial e instituido como mecanismo de control del incumplimiento del deber legal alimentario.

Artículo 2.º Deudor Alimentario Moroso.

Se entiende por "deudor alimentario moroso" a la persona responsable del cumplimiento de una obligación alimentaria derivada de una sentencia firme o convenio judicialmente homologado, que incurriere en mora en el pago de tres o más cuotas sucesivas o alternativas.

Artículo 3.º Deber de informar.

La sentencia o el acuerdo homologado que imponga una obligación de cumplimiento del deber alimentario, incluirá información a la persona obligada, que exprese que en caso de incumplimiento del pago de tres o más cuotas vencidas, sucesivas o alternativas, será incluida en el REDAM y pasible de aplicación de las restricciones establecidas en la presente ley.

Artículo 4.º Inclusión en el REDAM.

El deudor alimentario moroso será declarado como tal por el Juez competente, previo proceso sumario, iniciado a instancia de parte interesada.

Una vez firme la resolución judicial que declare al deudor alimentario en estado de mora, el Juez ordenará en forma inmediata al REDAM proceda a la inclusión en un plazo de cuarenta y ocho horas.

Artículo 5.º Fuente de información del REDAM.

Los datos requeridos para la constitución del REDAM, serán suministrados por el Poder Judicial, información que será actualizada en forma permanente y automática, bajo la implementación de sistemas aptos para el efecto.

CAPÍTULO II
Registro de Deudores Alimentarios Morosos (REDAM)

Artículo 6.º Funciones.

Son funciones del REDAM:

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 2/3

LEY N° 5.415

a. Inscribir en su registro, dentro de las veinticuatro horas de recibido el oficio judicial respectivo, el nombre y demás datos de la persona morosa, conforme al informe judicial.

b. Informar, en forma gratuita, a pedido de las entidades que requieran información financiera y de conducta crediticia, el estado de los sujetos que pudieran estar incluidos o excluidos del REDAM.

c. Registrar los mandatos emitidos en virtud de oficios judiciales, por los cuales se ordenará la inclusión o exclusión de ciertas personas en el REDAM, dentro de las cuarenta y ocho horas de recibidos.

Artículo 7.° Administración del REDAM:

El REDAM será administrado por el Poder Judicial, el cual tendrá a su cargo la dirección, organización, implementación y supervisión del mismo.

Artículo 8.° Contenido del REDAM.

El REDAM dispondrá, como mínimo, de la siguiente información:

- a. Nombres y apellidos completos del deudor alimentario moroso.
- b. Domicilio actual o último conocido del deudor alimentario moroso.
- c. Número de documento de identidad del deudor alimentario moroso.
- d. Cantidad de cuotas en mora parcial o total.
- e. Monto de la obligación pendiente.
- f. Identificación del documento judicial donde conste la obligación alimentaria.
- g. Fecha del registro.

CAPÍTULO III**Consecuencias del registro****Artículo 9.°** Exclusión de personas incluidas en el REDAM.

La exclusión de las personas incluidas en el REDAM será ordenada por Juez competente, dentro de las cuarenta y ocho horas de acreditado el cumplimiento de las obligaciones del deudor alimentario moroso.

El REDAM, una vez recibida la orden judicial de exclusión, dispondrá de veinticuatro horas para excluir del registro a la persona individualizada por dicha orden judicial.

CAPÍTULO IV**Disposiciones finales.****Artículo 10.** Cooperación.

El Ministerio de la Mujer y la Secretaría de la Niñez y la Adolescencia prestarán la cooperación institucional que fuere requerida por el Poder Judicial para la implementación y el funcionamiento del (REDAM).



"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 3/3

LEY N° 5.415

Artículo 11. Presupuesto.

El Poder Judicial incorporará las partidas presupuestarias requeridas para el adecuado funcionamiento del REDAM, en su respectiva previsión anual de Presupuesto General de la Nación.

Artículo 12. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los ocho días del mes de octubre del año dos mil catorce, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los veintiséis días del mes de marzo del año dos mil quince, queda sancionado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 207, numeral 3 de la Constitución Nacional. Objetado parcialmente por el Poder Ejecutivo, según Decreto N° 3.383 del 5 de mayo de 2015. Aceptada la objeción parcial y sancionada nuevamente la parte no objetada por la H. Cámara de Diputados en fecha 10 de junio de 2015 y por la H. Cámara de Senadores en fecha 20 de agosto de 2015.


Hugo Adalberto Velázquez Moreno
Presidente
H. Cámara de Diputados


Mario Abdó Benítez
Presidente
H. Cámara de Senadores


José Domingo Adorno Mazacotte
Secretario Parlamentario


Esperanza Martínez
Secretaria Parlamentaria

Asunción, 7 de setiembre de 2015.
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República



Dirección de Decretos y Leyes
Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py


Horacio Manuel Cartes Jara


Sheila Raquel Abed Duarte
Ministra de Justicia

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"



PODER LEGISLATIVO

LEY N° 5469

DE SALUD INDÍGENA

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE

L E Y:

CAPÍTULO I DE LA SALUD DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS

Artículo 1°.- Créase la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, en adelante "la DINASAPI", la cual integrará el Sistema Nacional de Salud, dependerá jerárquicamente del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y tendrá autonomía funcional, técnica y de gestión, a los efectos del cumplimiento de sus fines.

Artículo 2°.- El objeto de la presente Ley es garantizar a los Pueblos Indígenas el acceso a los servicios de salud y el reconocimiento, respeto y fortalecimiento de los sistemas propios de atención a la salud de los diversos Pueblos Indígenas.

Los Pueblos Indígenas accederán a través de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI), al Sistema Nacional de Salud en todos los niveles, de forma universal, integral, equitativa, participativa, gratuita y con enfoque intercultural.

Artículo 3°.- Los Pueblos Indígenas participarán en el diseño, formulación, implementación, supervisión y evaluación de políticas, planes, programas, proyectos y presupuestos de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI).

Artículo 4°.- El Estado, a través del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, asegurará los medios y recursos necesarios para que los Pueblos Indígenas participen efectivamente en el proceso de atención integral a su salud.

Artículo 5°.- Los Pueblos Indígenas son propietarios exclusivos de los conocimientos tradicionales, prácticas y recursos medicinales propios. Los mismos deberán ser considerados en la Política de Salud Pública para la elaboración y aplicación de los Sistemas de Salud Indígenas.

Artículo 6°.- Los derechos, beneficios y sus derivaciones que fueran originados por la aplicación o ejercicio de los conocimientos tradicionales, específicamente los relacionados a los recursos genéticos y medicinales, son de propiedad exclusiva de los Pueblos Indígenas en los cuales se hubieran originado o en los cuales se aplicaran dichos conocimientos.

Artículo 7°.- Queda prohibido el acceso de terceros a los recursos genéticos y a lugares de ceremonias religiosas en los territorios indígenas sin el consentimiento otorgado por el Pueblo Indígena que los conociera o practicara originariamente, en forma previa; libre e informada, conforme a los usos y pautas culturales de cada pueblo.

"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. N° 2/5

LEY N° 5469

CAPÍTULO II PRINCIPIOS Y OBJETIVOS

Artículo 8°.- El Sistema Nacional de Salud para los Pueblos Indígenas se fundamenta en los siguientes principios:

a) Universalidad: Es el derecho a la salud de todos los miembros de los Pueblos Indígenas que habitan el Paraguay. Implica la satisfacción de las necesidades de salud, a través de todas las respuestas que sean necesarias.

b) Equidad: Es el reconocimiento de que los Pueblos Indígenas deben recibir respuestas diferenciadas a sus situaciones de salud, acorde a sus pautas culturales.

c) Participación: Es la garantía del derecho constitucional de los Pueblos Indígenas de participar de manera autónoma y organizada en la planificación, organización, gestión, ejecución y fiscalización de los servicios del Sistema Nacional de Salud para los Pueblos Indígenas.

d) Integralidad: Es la capacidad de los servicios de salud de brindar una atención articulada y continua que permitan la resolución de todas las demandas de atención a la salud en todos sus niveles.

e) Interculturalidad: Es una actitud de respeto y confianza para interrelacionarse con miembros de diversas culturas, en un diálogo armónico, aceptando la diversidad - cosmovisión, costumbres, formas de pensar y de actuar - en los diferentes servicios de salud, en los diferentes niveles.

Artículo 9°.- La Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI) tiene como finalidad primordial garantizar el derecho a la salud integral de los Pueblos Indígenas.

Artículo 10.- Son Objetivos de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI), los siguientes:

a) Orientar con enfoque intercultural los servicios de salud para la atención de los Pueblos Indígenas, según los principios que sustentan esta Ley.

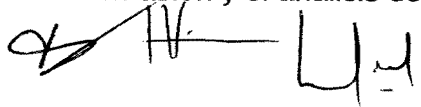
b) Promover la defensa de los sistemas propios de promoción, protección y atención de la salud y el bienestar de los Pueblos Indígenas.

c) Respetar e incorporar la medicina indígena en la elaboración e implementación de proyectos, programas y planes de salud en concordancia con la Política Nacional de Salud.

d) Promover y asegurar la participación de los representantes de los Pueblos Indígenas en los espacios o instancias de gestión de la salud.

e) Promover los espacios destinados a dialogar y consensuar acciones entre el sector gubernamental, no gubernamental y organizaciones indígenas, a fin de mejorar la atención de la salud de los Pueblos Indígenas, considerando los determinantes sociales de la salud.

f) Elaborar instrumentos culturalmente apropiados para la obtención de información y el análisis de la situación de salud de los diversos Pueblos Indígenas.



*"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"***PODER LEGISLATIVO**

Pág. N° 3/5

LEY N° 5469

g) Crear alianzas con instituciones para llevar adelante acciones relacionadas con la seguridad alimentaria, provisión de agua segura y otros determinantes sociales.

h) Velar por el cumplimiento de las normativas ambientales que incidan en la salud de los Pueblos Indígenas.

i) Establecer normativas de atención a indígenas en estado de aislamiento y contacto inicial.

j) Normatizar, planificar, implementar, monitorear y evaluar con relación a los proyectos, programas, planes, recursos financieros y talentos humanos de la Dirección Nacional.

k) Armonizar los sistemas y conocimientos tradicionales propios de atención a la salud de los Pueblos Indígenas con el Sistema Nacional de Salud, a través de la Dirección Nacional.

l) Promover la formación y el empleo de personal sanitario de los Pueblos Indígenas.

m) Elaborar materiales informativos, educativos, didácticos, con la participación de los diversos pueblos con pertinencia lingüística y cultural.

CAPÍTULO III**DE LA ORGANIZACIÓN DE LA DIRECCIÓN NACIONAL DE SALUD DE LOS PUEBLOS INDÍGENAS**

Artículo 11.- La Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI), actuará en forma coordinada con el Sistema Nacional de Salud para el cumplimiento de sus fines.

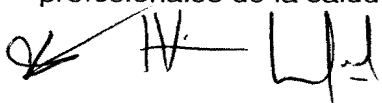
Artículo 12.- La Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI), funcionará con la estructura física y con los talentos humanos indígenas; y no indígenas idóneos que integrarán el Sistema Nacional de Salud.

Artículo 13.- La Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI): Es la Instancia de coordinación y ejecución de la Política Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, dependiente del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social. Estará constituida por:

a) Un/a Director/a Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas: el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social nombrará al Director/a Nacional de Salud Indígena, de una terna remitida por el Consejo Nacional de Salud Indígena y el cargo será desempeñado por un/una profesional de la salud, idóneo/a en las culturas indígenas.

b) Una Dirección Administrativa: será ejercida por un/una Administrador/a nombrado/a por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, a propuesta del Director/a Nacional de Salud Indígena y tendrá las funciones de administrar los recursos de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI).

c) Coordinaciones Regionales de Salud Indígena: Instancias encargadas de gestionar, coordinar, planificar, capacitar, evaluar los planes regionales y locales de atención a la salud de las comunidades indígenas. Serán desempeñadas por profesionales de la salud idóneos en las culturas indígenas.



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. N° 4/5

LEY N° 5469

d) Puntos Focales: Cada centro asistencial tendrá un/una responsable que facilite la atención a los miembros de las comunidades indígenas, debiendo priorizarse para el mencionado cargo a talentos humanos provenientes de los propios Pueblos Indígenas de la respectiva localidad o región.

Estas instancias dispondrán de todos los talentos humanos y recursos físicos, financieros y materiales necesarios para su adecuado funcionamiento.

Artículo 14.- El Consejo Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas: Créase el Consejo Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas, el cual integrará el Sistema Nacional de Salud, dependerá jerárquicamente del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social y será la instancia autónoma de participación de los Pueblos Indígenas, tendrá carácter deliberativo; consultivo; contralor y asesor de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI).

a) El Consejo Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas estará conformado por un/una representante de cada Pueblo Indígena en Paraguay. Los representantes indígenas serán designados, a través de los distintos mecanismos de participación con que cuentan los diversos pueblos.

b) El Consejo Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas se reunirá cada 3 (tres) meses como mínimo.

Esta instancia contará con los talentos humanos, recursos físicos, financieros y materiales necesarios para su funcionamiento, proveídos por los recursos establecidos para la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI).

Artículo 15.- El Consejo Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas tendrá las siguientes funciones:

a) Ser Instancia de consulta y decisión en el diseño, formulación, implementación, supervisión y evaluación de políticas, planes, programas, proyectos y presupuestos de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI).

b) Proponer una terna para el cargo de Director/a Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas.

c) Supervisar y evaluar el proceso de implementación y cumplimiento de esta Ley.

Artículo 16.- Esta Ley reconoce la existencia de los Sistemas de Salud de los Pueblos Indígenas. Se entiende por Sistema de Salud Indígena de cada pueblo la estructura indígena que brinda atención a las necesidades de salud de sus miembros, la que está integrada por los líderes políticos, religiosos, consejos de ancianos/as, parteras indígenas y promotores indígenas de salud.

Es el primer nivel de atención desde el cual los pacientes pueden ser derivados a otros centros de referencia cuando su capacidad de resolución sea superada.

La Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI) proveerá de recursos económicos necesarios para su funcionamiento.

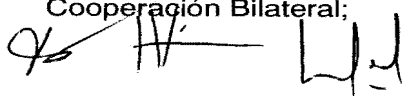
CAPÍTULO IV DE LOS RECURSOS

Artículo 17.- Serán recursos destinados a la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI):

a) Los montos asignados por el Presupuesto General de la Nación, correspondiente al Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social;

b) Las donaciones provenientes de Organismos Internacionales, Organismos Gubernamentales, Organismos No Gubernamentales o de Organismos de Cooperación Bilateral;

PAA



"Sesquicentenario de la Epopeya Nacional: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. N° 5/5

LEY N° 5469

c) Los recursos presupuestarios de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI), no podrán ser utilizados por el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social para otros fines que no sean los señalados en la presente Ley, ni podrán ser objeto de disminución o afectación bajo ningún concepto; y,

d) Otros recursos que pudieren destinarse en el marco de la naturaleza de sus fines.

Artículo 18.- Son recursos físicos y tecnológicos de la Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI):

Las sedes edilicias, equipamientos e insumos de salud de los establecimientos del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, y los que formen parte del Sistema Nacional de Salud.

Artículo 19.- La Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas (DINASAPI), gestionará acuerdos y mecanismos de cooperación y coordinación con todos los integrantes del Sistema Nacional de Salud, a los efectos del cumplimiento de sus fines.

CAPÍTULO V DISPOSICIONES FINALES Y TRANSITORIAS

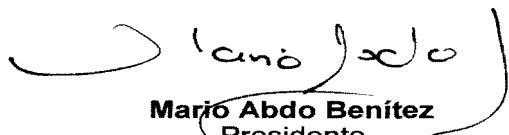
Artículo 20.- El Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social conjuntamente con los Pueblos Indígenas, reglamentará la presente Ley en un plazo máximo de 12 (doce) meses contados a partir de la publicación de la presente Ley.

Artículo 21.- Quedan derogadas todas las disposiciones normativas contrarias a la presente Ley.

Artículo 22.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Senadores, a **veintitrés días del mes de abril del año dos mil quince**, quedando sancionado el mismo, por la Honorable Cámara de Diputados, a **los veintinueve días del mes de julio del año dos mil quince**, de conformidad a lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.


Hugo Adalberto Velázquez Moreno
Presidente
H. Cámara de Diputados


Mario Abdo Benítez
Presidente
H. Cámara de Senadores


José Domingo Adorno Mazacotte
Secretario Parlamentario


Derlis Ariel Osorio Nunes
Secretario Parlamentario

Asunción, 7 de *setiembre* de 2015
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.
El Presidente de la República



Dirección de Decretos y Leyes
Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py

Holacio Manuel Cartes Jara


Antonio Carlos Barrios Fernández
Ministro de Salud Pública y Bienestar Social

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"



PODER LEGISLATIVO
LEY N° 5.479

QUE MODIFICA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015, APROBADO POR LEY N° 5386 DEL 6 DE ENERO DE 2015 – MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL.

EL CONGRESO DE LA NACIÓN PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE LEY

Artículo 1.º Apruébase la modificación de los gastos de la Administración Central, por la suma de G. 5.000.000.000 (Guaraníes cinco mil millones), que afectará al Presupuesto 2015 del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de esta ley.

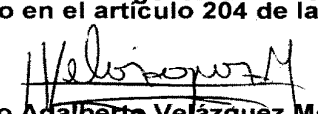
Artículo 2.º Establécese que la modificación autorizada por la presente disposición legal será de conformidad a lo dispuesto en el artículo 19 de la Ley N° 5.386/15 "QUE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2015".

Artículo 3.º Autorízase al Ministerio de Hacienda la adecuación de códigos, conceptos y la programación de montos consignados en los Anexos y detalles de la presente ley, de acuerdo al Clasificador Presupuestario vigente, a las técnicas de programación de ingresos, gastos, anexo del personal y financiamiento, al solo efecto de la correcta registración, imputación y/o ejecución presupuestaria, en el Ejercicio Fiscal vigente a la fecha de promulgación de la presente ley.

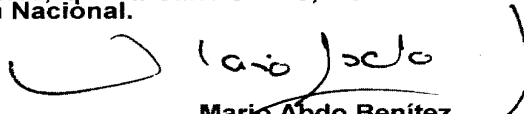
Artículo 4.º Establécese que las autoridades del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, serán responsables por la inclusión en sus presupuestos de recursos y créditos, planes y programas que no guarden relación directa con los fines y objetivos previstos en la Ley o su carta orgánica, de conformidad a lo establecido en el artículo 7º de la Ley N° 1.535/99 "DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA DEL ESTADO".

Artículo 5.º Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a los quince días del mes de julio del año dos mil quince, y por la Honorable Cámara de Senadores, a los veinte días del mes de agosto del año dos mil quince, queda sancionado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 204 de la Constitución Nacional.


Hugo Adalberto Velázquez Moreno
Presidente
H. Cámara de Diputados


José Domingo Adorno Mazacotte
Secretario Parlamentario


Mario Abdo Benítez
Presidente
H. Cámara de Senadores


Esperanza Martínez
Secretaria Parlamentaria

Asunción, 7 de setiembre de 2015
Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República



Dirección de Decretos y Leyes
Secretaría General
Gabinete Civil

www.presidencia.gov.py

Horacio Manuel Cartes Jara


Santiago Peña Palacios
Ministro de Hacienda

"SESQUICENTENARIO DE LA EPOPEYA NACIONAL: 1864 - 1870"

PODER LEGISLATIVO

Pág. 2/2

LEY N° 5.479

ANEXO

12-08-2-002-01-00

Entidad :	12 8 MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
Tipo de Presup. :	2 PROGRAMAS DE ACCIÓN
Programa :	2 HABITAT ADECUADO Y SOSTENIBLE
Sub-programa :	1 ABASTECIMIENTO DE AGUA Y SANEAMIENTO AMBIENTAL
Unidad Resp. :	1 GABINETE DEL MINISTRO

Código				Descripción	Presupuesto Inicial	Modificación (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
OG	FF	OF	DFT					Disminución	Aumento	
133	10	001	99	BONIF. Y GRATIFIC.	1.105.683.466	945.400.000	2.051.083.466	0	4.123.572.000	6.174.655.466
144	10	001	99	JORNALES	2.471.309.777	0	2.471.309.777	0	876.428.000	3.347.737.777
230	10	001	99	PASAJES Y VIÁTICOS	1.471.411.319	0	1.471.411.319	220.431.800	0	1.250.979.519
240	10	001	99	G.P/SERV. AS. MAN. REP.	2.104.260.000	0	2.104.260.000	1.027.000.000	0	1.077.260.000
260	10	001	99	SERV. TECN. Y PROFES.	5.390.328.383	0	5.390.328.383	1.085.000.000	0	4.305.328.383
290	10	001	99	SERV. DE CAP. Y ADIES.	40.000.000	0	40.000.000	40.000.000	0	0
320	10	001	99	TEXT. Y VESTUARIOS	346.810.000	0	346.810.000	255.000.000	0	91.810.000
330	10	001	99	PROD. PAP. CART. E IMP.	225.163.088	0	225.163.088	155.000.000	0	70.163.088
340	10	001	99	BIE. CON. DE OF. E INS.	966.496.000	0	966.496.000	872.568.200	0	93.927.800
350	10	001	99	P. E INST. QUIM. Y MED	28.199.996	0	28.199.996	25.000.000	0	3.199.996
390	10	001	99	OTROS BIENES DE CONS.	1.099.000.000	0	1.099.000.000	1.095.000.000	0	4.000.000
841	10	001	99	BECAS	40.000.000	0	40.000.000	40.000.000	0	0
910	10	001	99	IMP. TASAS, G. J. Y O.	215.000.000	0	215.000.000	185.000.000	0	30.000.000
TOTAL					15.503.662.029	945.400.000	16.449.062.029	5.000.000.000	5.000.000.000	16.449.062.029
TOTALES					15.503.662.029	945.400.000	16.449.062.029	5.000.000.000	5.000.000.000	16.449.062.029